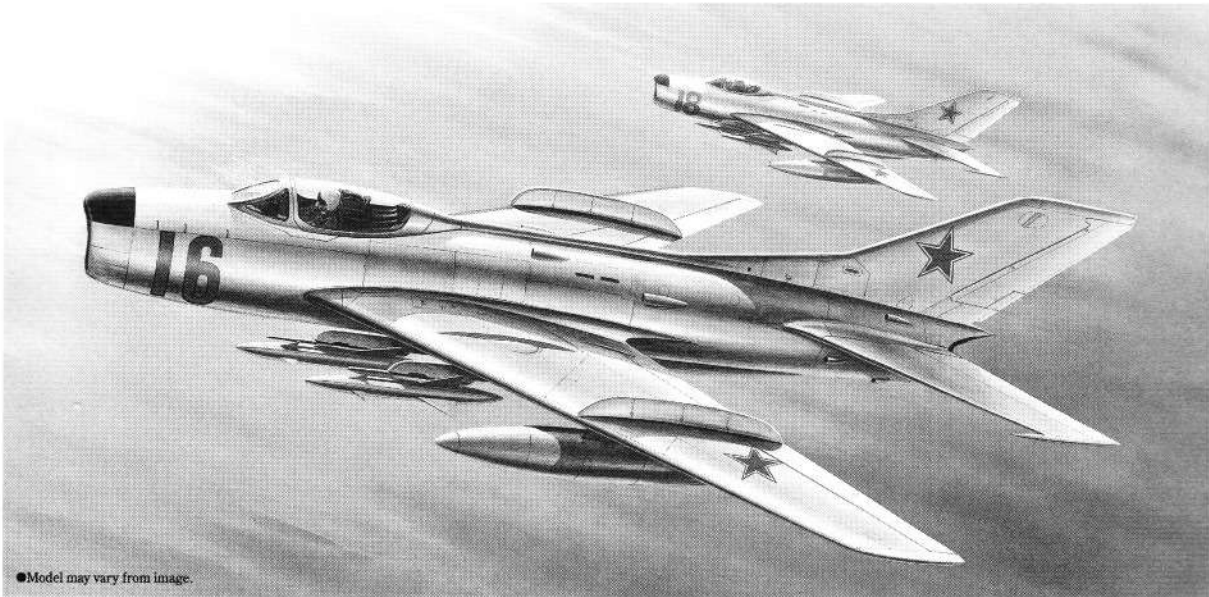


MIG-19 FARMER

1/100th SCALE
1/100 コンバットプレーンシリーズNO.9
ミグ19 ファーマー



●Model may vary from image.

旧ソ連初の超音速戦闘機となったミグ19ファーマーは1955年、ツシノで行われた軍事パレードでその存在が西側諸国に確認されました。主に迎撃機として配備運用されたミグ19ですが、初の超音速機としてさまざまな試験にも使用。それらの成果がその後の開発に生かされ、旧ソ連の主力戦闘機ミグシリーズの発展に重要な役割を果たしたのです。また、ワルシャワ条約加盟各国に輸出されたほか、中国ではJ-6の名前で数多くライセンス生産されました。冷戦の中、NATO諸国の戦闘機と対峙したほか、ベトナム戦争や中東紛争、インド・パキスタン戦争などにも参加。特に中国製のミグ19「J-6」は長く第1線で活躍したのです。

Im Jahre 1955 enthüllte die frühere Sowjetunion bei der Tushino Luftfahrtausstellung die MiG-19, womit sie der Westlichen Welt den ersten Überschalljäger der UdSSR vorstellte. Als Abfangjäger exportiert, wurde die MiG-19 von vielen Ländern der Welt übernommen, angefangen bei den Mitgliedern des Warschauer Pakts. In der Volksrepublik China wurde die MiG-19 als Chinesische Version J-6 in Lizenz produziert. Zusätzlich zu den Abfang-Operationen wurde die MiG-19 auch in verschiedenen Ausführungen zu Testzwecken eingesetzt und wurde zum Grundstein für die nachfolgenden Jets der MiG Serie. Während des kalten Kriegs war die MiG-19 bei Konflikten auf der ganzen Welt tätig, einschließlich Vietnam-Krieg, Mittelost-Krieg und Indien-Pakistan-Krieg.

In 1955, the former Soviet Union unveiled the MiG-19 at the Tushino air show, revealing to the western world the USSR's first supersonic fighter jet. Exported as an interceptor, the MiG-19 was adopted by many countries around the world, starting with members of the Warsaw Pact. In the People's Republic of China, the MiG-19 underwent license production as the Chinese version J-6. In addition to intercept operations, the MiG-19 was also engaged in various types of testing and became the cornerstone for consequent MiG series jets. During the Cold War the MiG-19 was active in conflicts around the world, including the Vietnam War, Middle East War and India-Pakistan War. The Chinese version J-6 continued to be used for many years even after the MiG-19 had been phased out in most other countries.

En 1955, l'Union Soviétique dévoila le MiG-19 lors du défilé aérien de Tushino révélant ainsi au monde occidental l'existence de son premier chasseur supersonique. Machine d'interception, le MiG-19 fut adopté par de nombreux pays à travers le monde, à commencer par les membres du Pacte de Varsovie. En République Populaire de Chine, le MiG-19 fut produit sous licence sous la désignation locale de J-6. En plus de sa mission d'interception, le MiG-19 fut également utilisé pour diverses expérimentations et servit de base au développement des futurs jets produits par MiG. Durant la Guerre Froide, le MiG-19 participa à divers conflits, en particulier au Viêt Nam, au Moyen-Orient et dans la confrontation Inde-Pakistan.

注意

- 工具の使用には十分注意してください。特にナイフ、ニッパーなどの刃物によるケガや事故に注意してください。
- 接着剤や塗料は使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用し、使用する時は換気に十分注意してください。
- 小さなお子様のいる所での工作はやめてください。小さな部品の飲み込みや、ビニール袋をかぶったの窒息などの危険な状況が考えられます。

CAUTION

- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.

- Read and follow the instructions supplied with paint and/or cement, if used (not included in kit). Use plastic cement and paints only.

- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to suck any part, or pull vinyl bag over their head.

VORSICHT

- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.

- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen. Nur Klebstoff und Farben für Plastik verwenden.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhü-

ten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

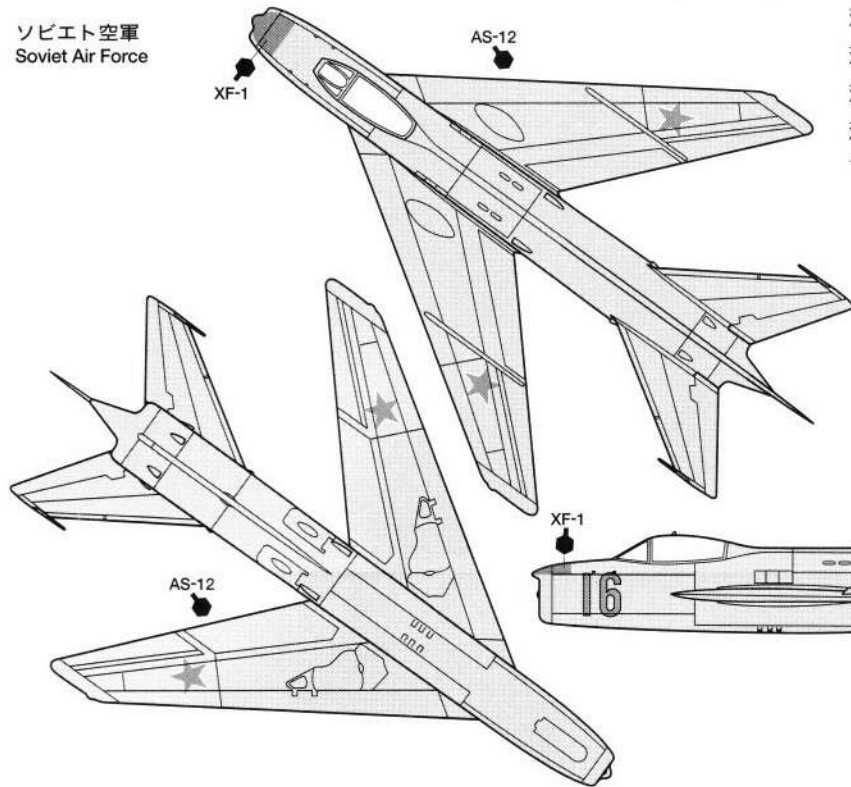
PRECAUTIONS

- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit). Utiliser uniquement une colle et des peintures spéciales pour le polystyrène.
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

PAINTING & APPLYING DECALS

塗装指示のマークです。タミヤカラーのカラーナンバーで指示しました。
This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors.

ソビエト空軍
Soviet Air Force



AS-12 ● シルバーメタル / Bare-Metal Silver / Blank-Metall Silber / Métal Nu

TS-27 ● マットホワイト / Matt white / Matt Weiß / Blanc mat

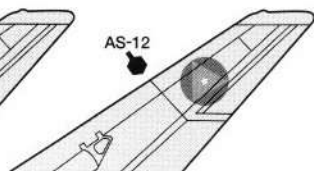
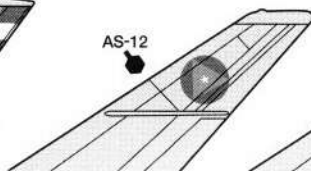
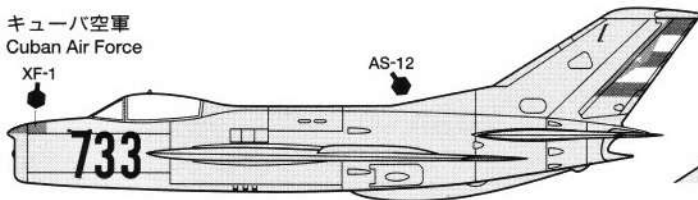
XF-1 ● フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat

XF-5 ● フラットグリーン / Flat green / Matt Grün / Vert mat

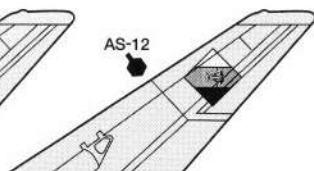
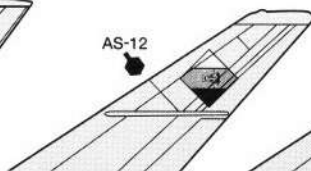
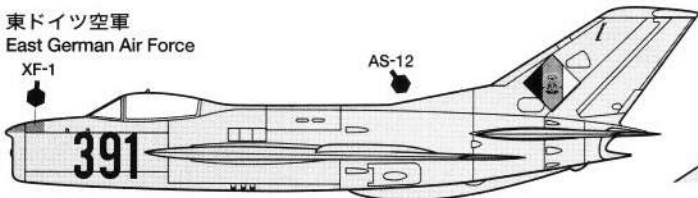
XF-56 ● メタリックグレイ / Metallic grey / Grau-Metallic / Gris métallisé

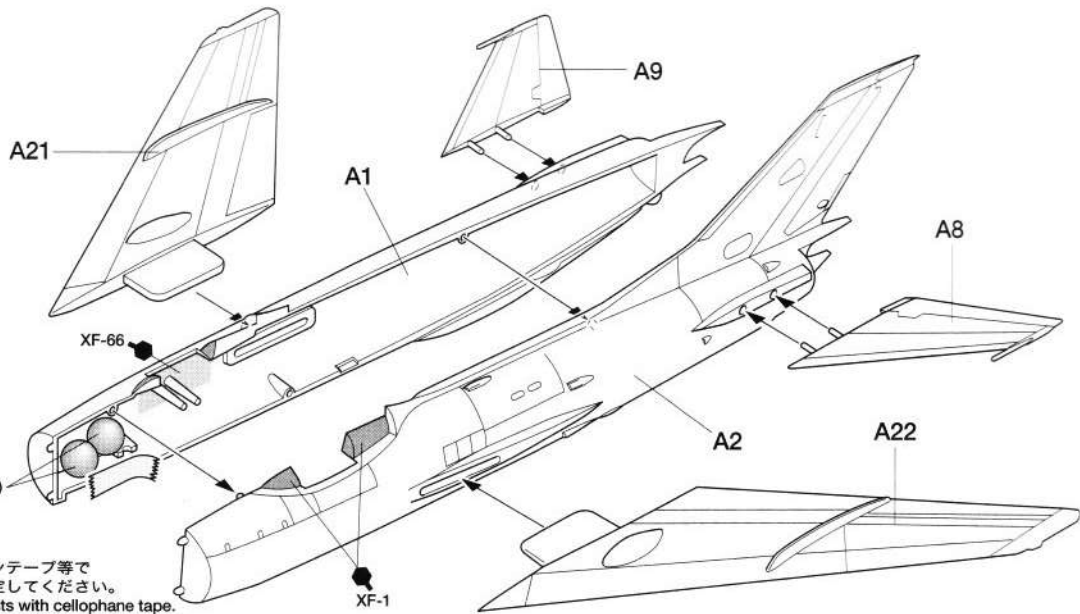
XF-66 ● ライトグレイ / Light grey / Hellgrau / Gris clair

キューバ空軍
Cuban Air Force



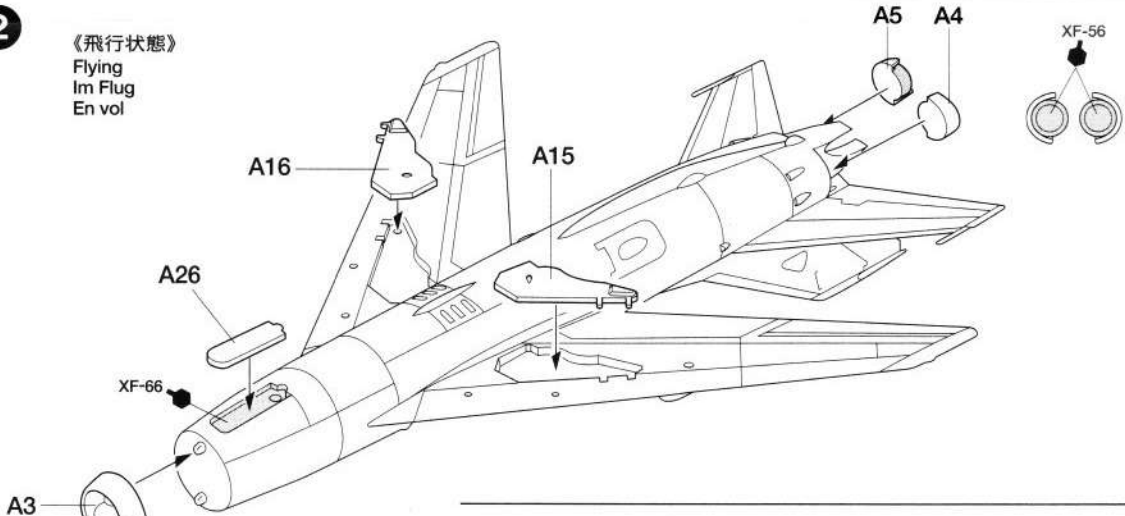
東ドイツ空軍
East German Air Force



1

- ★セロファンテープ等でオモリを固定してください。
- ★Affix ballasts with cellophane tape.
- ★Die Gewichte mit Tesafilm befestigen.
- ★Fixer les lests avec du ruban adhésif.

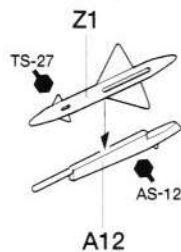
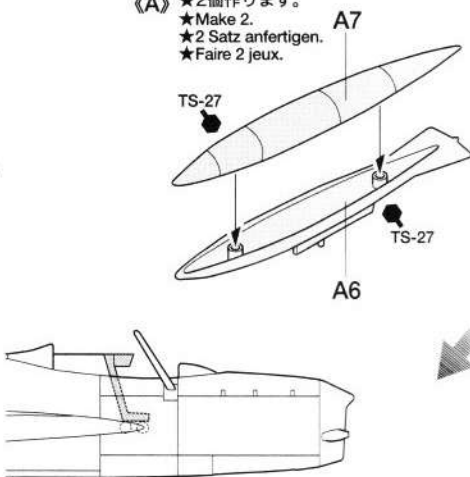
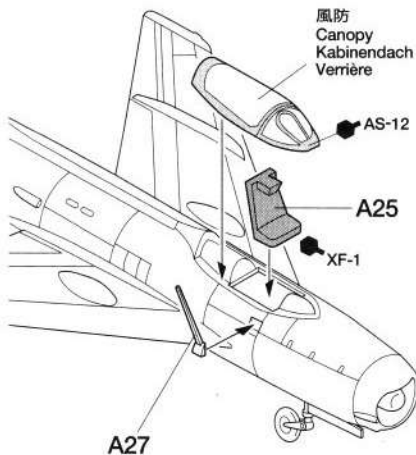
《飛行状態》
Flying
Im Flug
En vol



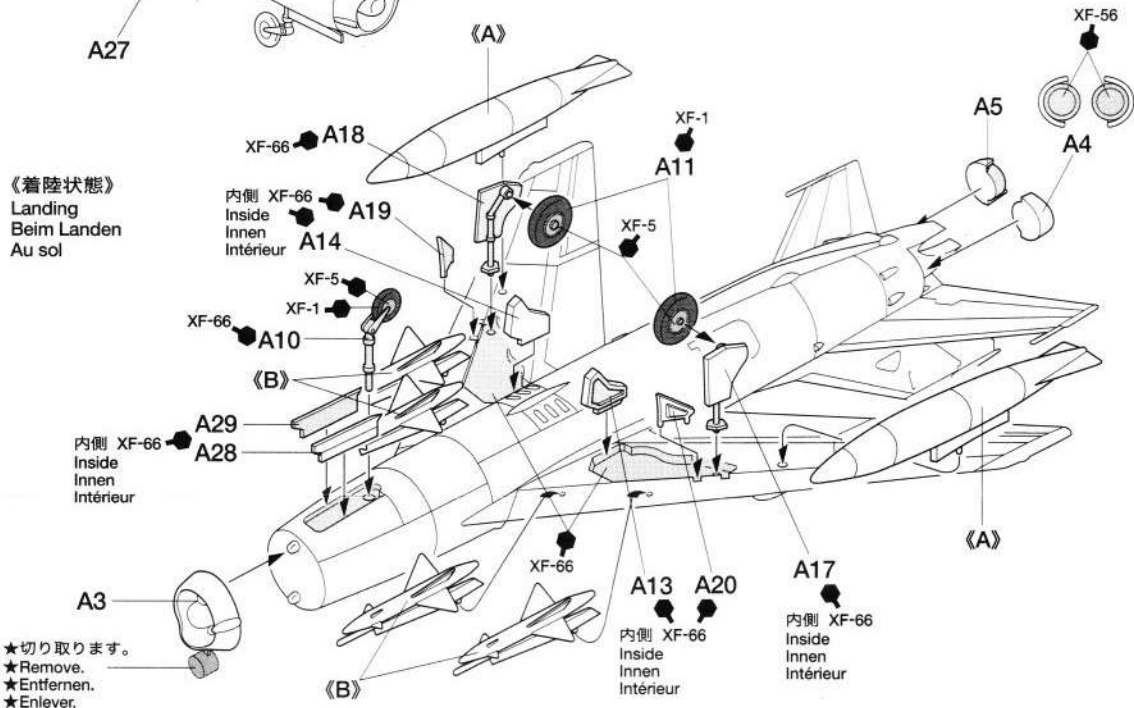
★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

《A》★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

《B》★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.



《着陸状態》
Landing
Beim Landen
Au sol



★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

内側 XF-66
Inside
Innen
Intérieur

AFTER MARKET SERVICE CARD

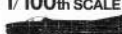
When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

Parts code	ITEM 61609
0446031	A Parts
0446032	Z Parts
9336082	Canopy
9506002	Weight (1 pc.)
9496067	Decal
1056318	Instructions

《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄にこのカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄には電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・田宮模型でお振込ください。この時かかる振り込み手数料はお客様負担となります。

MIG-19 FARMER

コンパクトブレーンシリーズNO.9 1/100th SCALE
ミグ19 ファーマー 

部品をなくしたり、こわした方は、下のステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、このカードの必要部品を○でかこみ代金を現金書留または、定額小為替(100円以下は切手可)と一緒に申し込みください。なお、ご送金にはタミヤカードや郵便振替もご利用いただけます。

《お問い合わせ電話番号》

静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

営業時間：平日▶8:00~20:00 土、日、祝日▶8:00~17:00

★右記の価格は予告なく変更となる場合があります。

タミヤ・カスタマー
サービス取次店

パーツの
お取り寄せに
大変便利な
お店です。



TAMIYA
1056318-9-1118



Aパーツ	330円	0446031
Zパーツ	220円	0446032
風防	180円	9336082
おもり(1個)	150円	9506002
マーク	170円	9496067

For Japanese use only!

ITEM 61609

住所

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	---	----------------------	----------------------	----------------------

電話

()

氏名

0604



TAMIYA

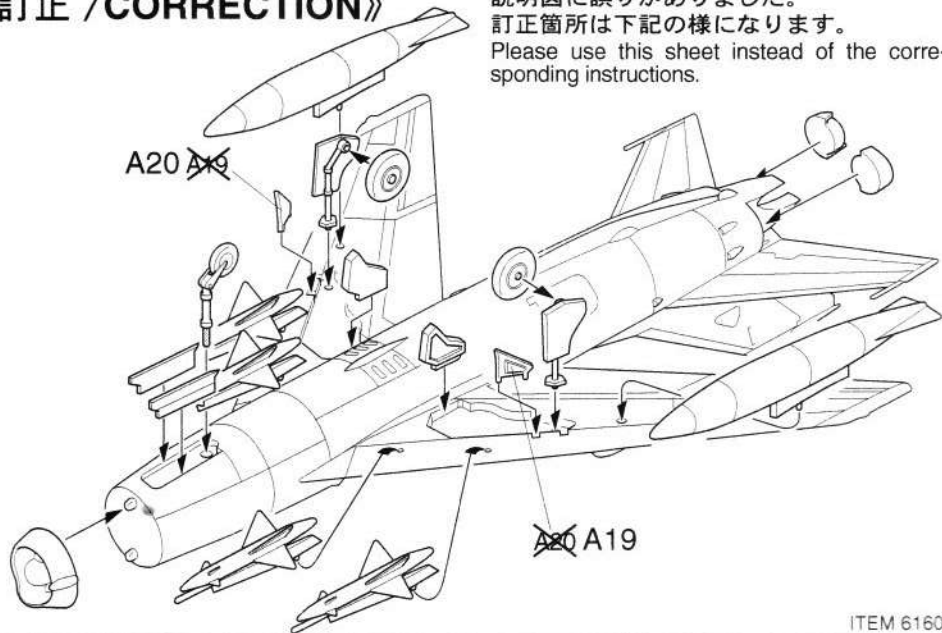
株式会社 タミヤ

静岡市恩田原3-7 〒422-8610

61609 1/100 MIG-19 Farmer (1056318)

《訂正 / CORRECTION》

説明図に誤りがありました。
訂正箇所は下記のようになります。
Please use this sheet instead of the corresponding instructions.



ITEM 61609

391



733



16



391



733



16

ミグー19